



Whittlesea  
Community  
Connections  
Making a positive difference everyday



Cabrine  
OUTREACH

# ஹியூம் மற்றும் விட்டல்சி

பார்மசி வயெவர் ப்ரொக்ராம்  
(மருந்தக விலக்கு அளிக்கும்  
திட்டம்)

ஹியூம் மற்றும் விட்டல்சி பார்மசி வயெவர் ப்ரொக்ராம் , எந்தவொரு வரமானமும் இல்லாத புகலிடம் கஃரூபவர்களுக்குத் தவையான மருந்துகளைக் கொடுப்பதை இலக்காகக் கொண்ட சயெல்புரிகிறது. இந்தத் திட்டம், விட்டல்சி சமூக இணைப்புகளுடன் இணைந்து கப்ரினி அவுட்ரீச்சினால் இயக்கப்படுகிறது.

- நீங்கள் புகலிடம் கஃரூகிறீர்களா?
- நீங்கள் விட்டல்சி அல்லது ஹியூமில் வாழ்கிறீர்களா?
- உங்களுக்கு வழக்கமான வரமானம் இல்லையா?
- மருந்தளிப்பக்கான மருந்துச் சீட்டுகள் உங்களிடம் இருக்கிறதா?

ஹியூம் மற்றும் விட்டல்சி பார்மசி வயெவர் ப்ரொக்ராம் விட்டல்சி சமூக இணைப்புகளிலிருந்து சயெல்படுகிறது, கடனை 111 பசிபிக் எப்பிங் திங்கட்கிழமைகளிலும் வள்ளிக்கிழமைகளிலும் காலனை 10 மணி முதல் – பிற்பகல் 2 மணி வரை.

கூடுதலான தகவல்களுக்கு அல்லது திட்டத்தை அணுகத் தயவுசெய்து சஃனாலி தஹிவாலயை, 9401 6666 என்ற தொலைபேசி எண்ணில் திங்கட்கிழமைகளிலும் வள்ளிக்கிழமைகளிலும் காலனை 10 மணி முதல் மாலனை 2 மணி வரை தொடர்பு கொள்ளவும்.

கடனை 111 பசிபிக் எப்பிங்  
571-583 ஹை வீதி, எப்பிங், விக் 3076,  
(03) 9401 6666

# Hume and Whittlesea Pharmacy Waiver Program

**The Hume and Whittlesea Pharmacy Waiver Program aims to give people seeking asylum with no income access to required medications. The program is operated by Cabrini Outreach in partnership with Whittlesea Community Connections.**

- **Are you seeking asylum?**
- **Do you live in Whittlesea or Hume?**
- **Do you have no regular income ?**
- **Do you have prescriptions for medication?**

The Hume and Whittlesea Pharmacy Waiver Program operates from Whittlesea Community Connections, Shop 111 Pacific Epping

Mondays and Fridays 10am – 2pm.

For more information or to access the program please ring Sonali Dahiwale, 9401 6666 on Mondays and Fridays 10am – 2pm

Shop 111, Pacific Epping  
571-583 High St, Epping VIC 3076

**(03) 9401 6666**



Whittlesea  
Community  
Connections  
Making a positive difference everyday



Cabrine  
OUTREACH

# هيووم و ويتلسي برنامج الصيدلية للإعفاء من فترة الإنتظار

إن برنامج صيدلية هيووم و ويتلسي للإعفاء من فترة الإنتظار يهدف إلى إعطاء الأشخاص من طالبي اللجوء الذين ليس لديهم دخل الحصول على الأدوية المطلوبة . يدير البرنامج كابريني للتوعية بالإشتراك مع علاقات مجتمع ويتلسي .

- هل تطلب اللجوء؟
- هل تسكن في ويتلسي أو هيووم؟
- هل لا تحصل على دخل منتظم؟
- هل عندك وصفات طبية للعلاج؟

برنامج صيدلية هيووم و يتلسي للإعفاء من فترة الإنتظار يعمل من مركز علاقات مجتمع ويتلسي

متجر رقم 111 باسيفيك إبيينغ أيام الإثنين والجمعة من الساعة 10.00 صباحاً حتى 2.00 بعد الظهر

لمزيد من المعلومات أو للحصول على خدمات البرنامج الرجاء الإتصال بسونالي داهيويل على رقم: 9401 6666 أيام الإثنين والجمعة من الساعة 10.00 صباحاً حتى 2.00 بعد الظهر

متجر رقم 111 باسيفيك إبيينغ 571-583 هاي ستريت  
إبيينغ ، فيكتوريا 3076  
(03) 9401 6666

# Hume and Whittlesea Pharmacy Waiver Program

**The Hume and Whittlesea Pharmacy Waiver Program aims to give people seeking asylum with no income access to required medications. The program is operated by Cabrini Outreach in partnership with Whittlesea Community Connections.**

- **Are you seeking asylum?**
- **Do you live in Whittlesea or Hume?**
- **Do you have no regular income ?**
- **Do you have prescriptions for medication?**

The Hume and Whittlesea Pharmacy Waiver Program operates from Whittlesea Community Connections, Shop 111 Pacific Epping

Mondays and Fridays 10am – 2pm.

For more information or to access the program please ring Sonali Dahiwale, 9401 6666 on Mondays and Fridays 10am – 2pm

Shop 111, Pacific Epping  
571-583 High St, Epping VIC 3076

**(03) 9401 6666**



Whittlesea  
Community  
Connections  
Making a positive difference everyday



Cabrini  
OUTREACH

# هیوم و ویتلسی برنامه کمک دارویی

هدف از برنامه کمک دارویی هیوم و ویتلسی دسترسی پناهجویان بدون درآمد به داروهای مورد نیاز می باشد. مجری این برنامه کابرینی اوتریچ در مشارکت با ویتلسی کامیونیتی کانکشنز می باشد.

- آیا شما پناهجو هستید؟
  - آیا شما در ویتلسی و یا هیوم زندگی می کنید؟
  - آیا شما درآمد منظمی ندارید؟
  - آیا شما نسخه هایی برای دارو دارید؟
- برنامه کمک دارویی هیوم و ویتلسی در محل ویتلسی کامیونیتی کانکشنز فعالیت می کند،  
فروشگاه شماره 111 پاسیفیک اپینگ  
دوشنبه ها و جمعه ها از ساعت 10 صبح تا 2 بعدازظهر  
برای اطلاعات بیشتر و یا دسترسی به برنامه لطفا به سونالی داهیویل با تلفن 9401 6666 در روزهای دوشنبه و جمعه  
بین ساعت 10 صبح تا 2 بعدازظهر تلفن بزنید

فروشگاه 111، پاسیفیک اپینگ 571-583 خیابان های،  
اپینگ ویکتوریا 3076  
(03) 9401 6666

# Hume and Whittlesea Pharmacy Waiver Program

**The Hume and Whittlesea Pharmacy Waiver Program aims to give people seeking asylum with no income access to required medications. The program is operated by Cabrini Outreach in partnership with Whittlesea Community Connections.**

- **Are you seeking asylum?**
- **Do you live in Whittlesea or Hume?**
- **Do you have no regular income ?**
- **Do you have prescriptions for medication?**

The Hume and Whittlesea Pharmacy Waiver Program operates from Whittlesea Community Connections, Shop 111 Pacific Epping

Mondays and Fridays 10am – 2pm.

For more information or to access the program please ring Sonali Dahiwale, 9401 6666 on Mondays and Fridays 10am – 2pm

Shop 111, Pacific Epping  
571-583 High St, Epping VIC 3076

**(03) 9401 6666**